



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 April 2017
Russian
Original: English

Семьдесят первая сессия

Пункт 154 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Исполнение бюджета за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

Ассигнования на 2015/16 год	1 330 739 300 долл. США
Расходы за 2015/16 год	1 309 487 600 долл. США
Неизрасходованный остаток средств за 2015/16 год	21 251 700 долл. США
Ассигнования на 2016/17 год	1 235,723 100 долл. США
Прогнозируемые расходы на 2016/17 год ^a	1 235 683 300 долл. США
Прогнозируемый неизрасходованный остаток средств в 2016/17 году	39 800 долл. США
Смета, предложенная Генеральным секретарем на 2017/18 год	1 234 603 200 долл. США
Смета, рекомендованная Консультативным комитетом на 2017/18 год	1 198 692 100 долл. США

^a Оценка по состоянию на 28 февраля 2017 года.



I. Введение

1. Выполнение рекомендаций Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, которые содержатся в пунктах 19, 39, 41, 45, 50, 55 и 58 ниже, повлечет за собой сокращение предлагаемого бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года на 35 911 100 долл. США (A/71/832).

2. В ходе рассмотрения вопроса о финансировании МООНСДРК Консультативный комитет провел встречи с представителями Генерального секретаря, которые предоставили ему дополнительную информацию и дали соответствующие разъяснения, а затем представили письменные ответы, которые были получены 21 апреля 2017 года. Перечень документов, которые были изучены Комитетом, а также использовались им в справочных целях, приводится в конце настоящего доклада. Подробные комментарии и рекомендации Комитета, касающиеся выводов Комиссии ревизоров в отношении операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и в отношении сквозных вопросов, связанных с операциями по поддержанию мира, содержатся в его соответствующих докладах (A/71/845 и A/71/836). Замечания и рекомендации Комиссии, касающиеся конкретно МООНСДРК, рассматриваются в пункте 7 ниже.

II. Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

3. В своей резолюции 69/297 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 1 330 739 300 долл. США брутто (1 301 397 200 долл. США нетто) на содержание Миссии в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года. Общие расходы за данный период составили 1 309 487 600 долл. США брутто (1 278 860 200 долл. США нетто), т.е. коэффициент освоения бюджетных средств составил 98,4 процента. Образовавшийся в связи с этим неизрасходованный остаток средств в размере 21 251 700 долл. США брутто составляет 1,6 процента от суммы ассигнований.

4. Анализ разницы приводится в разделе IV доклада Генерального секретаря об исполнении бюджета МООНСДРК за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (A/71/674). По следующим статьям расходы оказались меньше, чем было заложено в бюджете:

а) военный и полицейский персонал (17 628 500 долл. США, или 2,9 процента) — главным образом вследствие i) более высокой фактической средней доли вакантных должностей для военных наблюдателей (38,4 процентов) по сравнению с утвержденным показателем (36 процентов), ii) более высокой фактической средней доли вакантных должностей для сотрудников сформированных полицейских подразделений (15,6 процента) по сравнению с утвержденным показателем (1,0 процента); и iii) более крупных фактических вычетов за непоставку, несвоевременную поставку или поставку непригодного для использования основного имущества, принадлежащего контингентам, в соответствии с резолюцией 67/261 Генеральной Ассамблеи;

б) международный персонал (14 946 900 долл. США, или 8,3 процента) — главным образом вследствие i) более высокой фактической средней доли вакантных должностей для сотрудников категории специалистов (21,1 процента) по сравнению с утвержденным показателем (14 процентов);

ii) прекращения с 1 января 2016 года выплаты надбавки за работу в опасных условиях сотрудникам, работающим в Гоме и Букаву; и iii) более низкого фактического соотношения общих расходов по персоналу и расходов на выплату окладов, составившим 80,8 процента, тогда как показатель, предусмотренный на этот период в бюджете, равнялся 89 процентам;

с) воздушный транспорт (19 151 600 долл. США, или 10,2 процента) — вследствие i) более низкой фактической средней цены на топливо в размере 0,75 долл. США за литр по сравнению с заложенной в бюджет стоимостью в размере 1,07 долл. США в сочетании с меньшим фактическим потреблением (22,47 млн. литров по сравнению с 23,67 млн. литров, предусмотренных в бюджете); и ii) уменьшения потребностей в ресурсах для эксплуатации беспилотных воздушных средств в связи с уменьшением их количества в результате крушения двух летательных аппаратов;

d) прочие предметы снабжения, услуги и оборудование (12 912 200 долл. США, или 24,6 процента) — вследствие i) того, что расходы на прочие услуги по программе разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения отнесены к другим статьям бюджета; ii) того, что прочие транспортные издержки и смежные расходы были проведены по тем же статьям бюджета, что и само оборудование, а не по статье «Транспортные расходы»; и iii) сокращения расходов на пайки ввиду того, что в соответствии с новым контрактом на снабжение продовольствием перевозка осуществляется уже не подрядчиком, а МООНСДРК с использованием имеющихся ресурсов.

5. Сокращение потребностей в ресурсах частично перекрывалось увеличением расходов по следующим статьям:

a) национальный персонал 10 010 300 долл. США, или 10,1 процента) — главным образом вследствие i) более низкой фактической средней доли вакантных должностей 9,1 процента) по сравнению с утвержденным показателем 11,5 процента); ii) повышения ставок местной шкалы окладов в Уганде на 7,7 и 8,8 процента соответственно для национальных сотрудников категории общего обслуживания и национальных сотрудников-специалистов (см. пункт 32 ниже); и iii) более высокого фактического соотношения общих расходов по персоналу и расходов на выплату чистых окладов (39,8 процента) по сравнению с соотношением, предусмотренным в бюджете на этот период (35 процентов);

b) помещения и объекты инфраструктуры (16 226 900 долл. США, или 19,5 процента) — главным образом вследствие возникновения дополнительных потребностей в ресурсах на i) закупку сборных сооружений модульного типа, необходимых для размещения в постоянных жилых помещениях военнослужащих в составе воинских контингентов; и ii) ремонтно-эксплуатационные услуги в связи с передачей на внешний подряд Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) вопросов регулирования отношений с индивидуальными подрядчиками;

с) информационные технологии (9 770 200 долл. США, или 53,6 процента) — главным образом вследствие возникновения дополнительных потребностей в ресурсах для незапланированного приобретения оборудования и связанных с ним расходов на техническое обслуживание, закупку запасных частей и приобретение пакетов программного обеспечения.

6. Комментарии Консультативного комитета по отдельным статьям расходов в связи с информацией, представленной в докладе об исполнении бюджета, в соответствующих случаях приводятся в контексте рассмотрения предлагаемого бюджета на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (A/71/674) в пунктах ниже.

Замечания и рекомендации Комиссии ревизоров в отношении Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго

7. При рассмотрении докладов Генерального секретаря о финансировании МООНСДРК Консультативный комитет имел также в своем распоряжении доклад Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за финансовый период, закончившийся 30 июня 2016 года (A/71/5 (Vol. II), глава II). В своем докладе Комиссия высказала замечания и рекомендации в отношении МООНСДРК по следующим вопросам:

а) *перераспределение ресурсов*. Комиссия отметила, что МООНСДРК является одной из четырех крупных миссий с наименьшими расхождениями между бюджетом и расходами, которая при этом наиболее часто прибегала к перераспределению средств (там же, пункт 70; см. также пункт 65 ниже);

б) *концепция и стратегия управления системой снабжения и «дорожная карта» по их реализации*. Комиссия: i) отметила отсутствие плана реализации, в котором можно было бы установить сроки планомерного внедрения концепции управления системой снабжения, а также отсутствие четких руководящих указаний со стороны Департамента полевой поддержки относительно сроков реализации концепции управления системой снабжения; ii) рекомендовала МООНСДРК провести тщательный анализ функций и задокументировать неэффективные и нерезультативные процессы, существовавшие до реализации концепции управления системой снабжения, а также успехи в области повышения эффективности и результативности после полного внедрения системы снабжения; и iii) рекомендовала МООНСДРК обновить ее «дорожную карту» по реализации, с тем чтобы привести ее в соответствие с директивами Департамента полевой поддержки, и на основе этой «дорожной карты» подробно изложить этапы с соответствующими ключевыми показателями эффективности для оценки результатов работы (там же, пункты 130–139);

в) *оперативные возможности беспилотных летательных аппаратов*. Комиссия отметила, что из пяти предусмотренных в контракте беспилотных летательных аппаратов в период с 4 февраля по 30 июня 2016 года только два были пригодны для эксплуатации, но Миссия не вычла из совокупной суммы и в пределах максимальной суммы 0,08 процента неустойки за каждый день, в который не была обеспечена полная эксплуатационная готовность всех имеющихся беспилотных летательных аппаратов, как это предусмотрено в контракте, и рекомендовала Департаменту полевой поддержки совместно с Миссией обеспечить взыскание неустойки за непредоставление услуг системы беспилотных воздушных средств согласно соответствующим контрактам (там же, пункты 159–168; см. также пункт 58 ниже);

г) *процесс закупок*. Комиссия отметила, что в плане закупок МООНСДРК на 2015/16 год не были указаны требуемые сроки поставок и расчетное количество товаров (там же, пункты 192–209);

д) *использование системных контрактов*. Комиссия отметила, что МООНСДРК заключила 137 контрактов (55,24 процента) из в общей сложности 248 контрактов на закупки, не рассмотрев возможность использования системных контрактов на материально-техническое снабжение, транспортные

услуги, инженерную поддержку и общеорганизационные закупки, и рекомендовала побуждать миссии к использованию системных контрактов, когда это целесообразно (там же, пункты 219–231);

f) *служебная аттестация сотрудников и повышение окладов.* Комиссия отметила, что в 2015/16 году не была проведена служебная аттестация 331 из 3487 сотрудников (9,5 процента) и что в системе «Умоджа» повышение окладов осуществлялось без учета результатов служебной аттестации (там же, пункты 281–289);

g) *планы обеспечения бесперебойного функционирования информационно-коммуникационного оборудования и планы послеаварийного восстановления.* Комиссия отметила, что план аварийного восстановления, разработанный МООНСДРК в 2016 году, не был утвержден и не был доведен до сведения сотрудников в целях повышения уровня их информированности, а также не был опробован согласно требованиям стратегических указаний относительно деятельности на местах в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) на 2015/16 год (там же, пункты 296–299);

h) *центры хранения и обработки данных.* Комиссия отметила недостатки, касающиеся размещения важнейших элементов инфраструктуры ИКТ, в том числе в центрах хранения и обработки данных, серверных помещениях, удаленных центрах хранения резервных копий и на других объектах, и рекомендовала напомнить миссиям о необходимости организации надлежащего хранения информационно-коммуникационного оборудования (там же, пункты 306 и 309);

i) *медицинское обслуживание.* Комиссия отметила и указала на области, требующие улучшения (там же, пункт 311);

j) *неадекватная утилизация отходов.* Комиссия отметила, что отсутствуют объекты инфраструктуры в таких областях, как хранение нефтепродуктов, генерирование электроэнергии и сбор и утилизация отработанных масел (там же, пункты 376–379).

8. Консультативный комитет ожидает, что все рекомендации Комиссии ревизоров будут оперативно выполнены.

III. Информация об исполнении бюджета в текущем периоде

9. Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 13 марта 2017 года на цели финансирования МООНСДРК с момента ее учреждения государствам-членам были начислены взносы на общую сумму 17 774 659 400 долл. США. На указанную дату поступили платежи на сумму 17 683 126 700 долл. США, в результате чего задолженность по взносам составила 91 532 700 долл. США. На 13 марта 2017 года сумма наличных средств, имевшихся в распоряжении Миссии, с учетом трехмесячного оперативного резерва в размере 219 690 100 долл. США (за вычетом средств для возмещения расходов странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты) составила 151 453 700 долл. США. В этой связи Комитет напоминает о неоднократных призывах Генеральной Ассамблеи ко всем государствам-членам выплачивать начисленные им взносы своевременно, в полном объеме и без каких бы то ни было условий (см. резолюцию [70/247](#) Генеральной Ассамблеи).

10. Консультативный комитет был проинформирован также о том, что все требования в отношении возмещения расходов на воинские контингенты до

31 октября 2016 года были урегулированы. По состоянию на 31 декабря 2016 года связанные с принадлежащим контингентам имуществом расходы были удостоверены и возмещены за период по 30 сентября 2016 года включительно, а остаток составил 73 414 000 долл. США. Что касается компенсации в случае смерти или потери трудоспособности, то Комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 13 марта 2017 года по 290 требованиям за весь период с момента учреждения Миссии было выплачено в общей сложности 8 640 000 долл. США и что два требования находятся в процессе рассмотрения. **Консультативный комитет надеется, что остающиеся требования будут урегулированы в оперативном порядке.**

11. Консультативному комитету была представлена следующая информация о численности военного и гражданского персонала МООНСДРК по состоянию на 28 февраля 2017 года:

<i>Категория персонала</i>	<i>Санкционированные/ утвержденные должности на 2016/17 год^a</i>	<i>Заполненные должности</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)</i>
Военный и полицейский персонал			
Военные наблюдатели	760	473	37,8
Личный состав воинских контингентов	19 815	16 886	14,8
Полиция Организации Объединенных Наций	391	309	21,0
Личный состав сформированных полицейских подразделений	1 050	1 050	—
Гражданский персонал			
<i>Должности</i>			
Международный персонал	885	807	8,8
Национальные сотрудники-специалисты	229	192	16,2
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	2 522	2 350	6,8
<i>Временный персонал общего назначения</i>			
Международный персонал	—	—	—
Национальные сотрудники-специалисты	—	—	—
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	—	—	—
Добровольцы Организации Объединенных Наций	419	321	23,4
Персонал, предоставляемый правительствами	90	55	39,9

^a Максимальная санкционированная численность военного и полицейского персонала и количество утвержденных должностей гражданского персонала.

12. Консультативному комитету была представлена также информация о текущих расходах и прогнозируемых расходах на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года с указанием причин расхождений. Расходы за этот период по состоянию на 1 марта 2017 года составили 889 033 000 долл. США (брутто) против ассигнований в размере 1 235 723 100 долл. США. Миссия предполагает, что общий объем расходов на конец текущего финансового периода составит 1 235 683 300 долл. США (брутто), в результате чего прогнозируемый неизрасходованный остаток средств составит 39 800 долл. США, или 0 процентов от утвержденных ассигнований на 2016/17 год.

13. В письме от 22 марта 2017 года на имя Председателя Консультативного комитета Контролер отметила, что в своей резолюции [2277 \(2016\)](#) Совет Безопасности поручил МООНСДРК оказать материально-техническую помощь в целях обновления списка избирателей. Она заявила, что Секретариат проводит подробный анализ с целью определить фактические ресурсы, необходимые МООНСДРК для оказания такой материально-технической помощи. В ожидании завершения этой оценки и с учетом настоятельной необходимости развертывания персонала на местах в поддержку процесса регистрации избирателей Контролер отметила, что в порядке исключения она санкционировала создание 150 должностей временного персонала общего назначения, включая 1 должность Д-1, 4 должности С-4, 14 должностей С-3, 6 должностей категории полевой службы, 39 должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания и 86 должностей добровольцев Организации Объединенных Наций на период протяженностью четыре с половиной месяца до 30 июня 2017 года. В своем письме Контролер заявила также, что создание вышеупомянутых временных должностей приведет к возникновению дополнительных потребностей в ресурсах на 2016/17 год в размере 2 806 400 млн. долл. США. МООНСДРК было предложено покрыть дополнительные расходы в рамках ее утвержденного бюджета на 2016/17 год путем изменения приоритетности своих запланированных расходов и представить отчет о фактических расходах, связанных с этими временными должностями, в контексте доклада об исполнении бюджета МООНСДРК за 2016/17 год.

14. Консультативный комитет просит представить Генеральной Ассамблее самую последнюю информацию о текущих и прогнозируемых расходах Миссии в ходе рассмотрения Ассамблеей предлагаемого бюджета на 2017/18 год. Комитет надеется, что доклад об исполнении бюджета МООНСДРК за 2016/17 год будет содержать полную информацию о фактических расходах, понесенных в течение 2016/17 года в связи с созданием 150 должностей временного персонала общего назначения для оказания материально-технической помощи в поддержку процесса регистрации избирателей.

IV. Предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года

A. Мандат и предположения, положенные в основу планирования

Резолюция [2348 \(2017\)](#) Совета Безопасности

15. Мандат МООНСДРК был определен Советом Безопасности в его резолюции [1925 \(2010\)](#). В своей резолюции [2348 \(2017\)](#) от 31 марта 2017 года Совет постановил продлить мандат МООНСДРК до 31 марта 2018 года и постановил также, что санкционированная предельная численность личного состава МООНСДРК будет составлять 16 215 военнослужащих, 660 военных наблюдателей и штабных офицеров, 391 сотрудник полиции и 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений. Консультативный комитет отмечает, что предлагаемый бюджет МООНСДРК на 2017/18 год, содержащийся в документе [A/71/832](#), подготовлен до принятия этой резолюции и основывается на том, что ранее санкционированная предельная численность личного состава составляла 760 военных наблюдателей и 19 815 военнослужащих воинских контингентов. Комитет отмечает также, что по состоянию на 28 февраля 2017 года фактическая численность личного состава воинских контингентов составляла 16 886 человек, что превышает недавно санкционированную предельную численность (16 215 военнослужащих) на 671 человека. Кроме того,

предлагаемая средняя фактическая численность персонала на 2017/18 год составляет 17 041 военнослужащий в составе воинских контингентов с учетом применения предлагаемого показателя доли вакантных должностей (14 процентов) в отношении ранее принятой предельной численности (19 815 человек), превышая санкционированную предельную численность на 826 человек.

16. В письме от 21 апреля 2017 года Контролер информировала Председателя Консультативного комитета о том, что в соответствии с положениями резолюции 2348 (2017) Секретариатом проводится подробная оценка потребностей для определения оперативных потребностей Миссии и что, когда эти потребности станут известны в полном объеме, в соответствии с установленной процедурой будут рассмотрены дальнейшие меры.

17. Что касается 2016/17 года, то Контролер заявила, что Секретариат намеревается покрыть соответствующие расходы, вытекающие из решения Совета Безопасности, в рамках утвержденного бюджета МООНСДРК на 2016/17 год и представить отчет по ним в контексте доклада об исполнении бюджета Миссии за 2016/17 год.

18. Что касается 2017/18 года, то Контролер отметила, что, по имеющимся оценкам, сокращение санкционированной предельной численности личного состава на 3700 военнослужащих в соответствии с пунктом 27 резолюции 2348 (2017) Совета Безопасности приведет к сокращению потребностей в ресурсах в 2017/18 году примерно на 26,7 млн. долл. США. **Консультативный комитет считает, что, помимо потребностей в ресурсах по статье «Военный персонал», сокращение численности военнослужащих развернутых воинских контингентов может сказаться на объеме других соответствующих потребностей в ресурсах. Он надеется, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею настоящего доклада подробную обновленную информацию о корректировках, которые необходимо внести в связи с принятием резолюции 2348 (2017) Совета Безопасности в сметные потребности в ресурсах МООНСДРК на 2017/18 год по статье «Воинские контингенты», а также в соответствующие структуры вспомогательного обслуживания, включая расходы по гражданскому персоналу и оперативные расходы, и в любые другие соответствующие потребности в ресурсах.**

19. Принимая во внимание информацию, представленную в письме Контролера от 21 апреля 2017 года о последствиях резолюции 2348 (2017) Совета Безопасности для испрашиваемых ресурсов на 2017/18 год, Консультативный комитет рекомендует сократить потребности в ресурсах по статье «Воинские контингенты» в общей сложности на 26,7 млн. долл. США. **Комитет рекомендует также скорректировать надлежащим образом любые другие соответствующие потребности в ресурсах.**

20. Что касается любых потребностей в ресурсах, которые могут возникнуть в 2017/18 году в связи с оказанием технической помощи и материально-технической поддержки в проведении избирательного процесса в соответствии с пунктом 34 той же резолюции, то в своем письме Контролер заявила, что на данном этапе такие потребности невозможно определить, поскольку условия и сроки избирательного процесса неизвестны. Контролер заявила также, что будут предприняты усилия для покрытия расходов, связанных с избирательным процессом, в рамках ресурсов, которые должны быть утверждены Генеральной Ассамблеей для Миссии на 2017/18 год. Вместе с тем, если по результатам оценки потребностей станет ясно, что на 2017/18 год потребуются дополни-

тельные ресурсы, Секретариат представит в отношении необходимых ресурсов соответствующее предложение.

21. Кроме того, в своей резолюции [2348 \(2017\)](#) Совет Безопасности, в частности:

а) подчеркнул, что выход Миссии должен осуществляться поэтапно и постепенно, в увязке с конкретными целями, разработанными в рамках диалога с правительством Демократической Республики Конго, а также в консультации с другими заинтересованными сторонами, при этом Генеральному секретарю следует по завершении каждого этапа и на регулярной основе представлять Совету доклады о достигнутом прогрессе и выносить любые необходимые рекомендации в отношении планирования последующих этапов вывода (пункт 50);

б) просил Генерального секретаря провести в соответствии с передовой практикой стратегический обзор МООНСДРК с целью определить, сохраняют ли свою актуальность все предусмотренные мандатом задачи, приоритеты и соответствующие ресурсы, а также необходимость адаптировать мандат Миссии в соответствии с конкретными потребностями этапа, который наступит после проведения выборов, с тем чтобы предложить Совету Безопасности не позднее 30 сентября 2017 года варианты сокращения численности воинского и гражданского компонентов Миссии с целью в максимальной степени повысить эффективность использования ресурсов Миссии, которое последует за успешным осуществлением соглашения от 31 декабря 2016 года, и последовательного достижения прогресса в деле сокращения угрозы, создаваемой вооруженных группами, принимая во внимание имеющиеся у Миссии и страновой группы Организации Объединенных Наций сравнительные преимущества, потенциал и другие соответствующие факторы, в целях передачи соответствующих видов деятельности страновой группе и другим соответствующим партнерам, сообразно обстоятельствам (пункт 51).

22. Консультативный комитет надеется, что после рассмотрения Советом Безопасности вышеупомянутого доклада, который должен быть представлен в сентябре 2017 года, Генеральный секретарь рассмотрит потребности МООНСДРК с учетом любых решений, которые могут быть приняты Советом, и представит, если потребуется, пересмотренный бюджет для удовлетворения потребностей Миссии.

Предположения, положенные в основу планирования, и инициативы по поддержке Миссии

23. Основные приоритетные задачи МООНСДРК на 2017/18 год кратко излагаются в пунктах 6–14 доклада Генерального секретаря о предлагаемом бюджете МООНСДРК на 2017/18 год ([A/71/832](#); см. также пункты 15–21 выше). К ним относятся: а) поддержка создания условий, благоприятствующих проведению мирных, инклюзивных, заслуживающих доверия и своевременных выборов и осуществлению институциональной реформы; б) обеспечение безопасности и защита гражданского населения на основе всеобъемлющего подхода, охватывающего все компоненты МООНСДРК; и с) стабилизация обстановки в затронутых конфликтом районах. Кроме того, Миссия будет и далее взаимодействовать с правительством в рамках стратегического диалога, ведущего к совместной выработке стратегии выхода для МООНСДРК, которая будет основана на взаимно согласованных целевых показателях, что может повлечь за собой постепенное и последовательное сокращение численности Миссии.

24. Что касается компонента поддержки, то Генеральный секретарь указывает на то, что к основным инициативам и мероприятиям, запланированным на 2017/18 год, относятся: а) преобразование компонента управления системой снабжения и дальнейшее осуществление экспериментального проекта по созданию восточноафриканского коридора; б) обслуживание парка из 48 воздушных судов, включая 14 самолетов и 34 вертолета; в) поддержка преобразования сил, включая их развертывание в конфигурации, учитывающей меняющуюся дислокацию вооруженных групп, с вводом в действие шести оперативных ротных баз в составе пехотных батальонов и двух оперативных временных ротных баз в поддержку воздушных операций; г) продолжение поддержки Вооруженных сил Демократической Республики Конго (ВСДРК) и программы разоружения, демобилизации и реинтеграции; д) поддержка, модернизация и инвестирование средств в развитие систем утилизации и удаления отходов, водоснабжения, санитарии и гигиены и объектов, предназначенных для удаления опасных отходов, и оборудование новых мусорных свалок по всему району действия Миссии; е) дальнейшее оказание Миссии поддержки в области ИКТ в виде расширения услуг, в том числе на основе предоставления конечным пользователям в составе сил мобильных устройств, оснащенных Глобальной системой определения координат; и г) дальнейшее использование услуг Регионального отделения по закупкам в Энтеббе под управлением Отдела закупок Секретариата в соответствии с резолюцией [69/273](#) Генеральной Ассамблеи.

С. Потребности в ресурсах

25. Предлагаемый бюджет МООНСДРК на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года составляет 1 234 603 200 долл. США, что на 1 119 900 долл. США, или 0,1 процента, меньше суммы ассигнований на 2016/17 год. Уменьшение потребностей в ресурсах в основном объясняется сокращением расходов: а) по гражданскому персоналу в связи с применением более высокого показателя доли вакантных должностей для международного персонала (15 вместо 14 процентов в 2016/17 году) и предлагаемым упразднением 187 должностей помощников по лингвистическому обеспечению (национальные сотрудники категории общего обслуживания) в полевых отделениях, которое частично перекрывается предлагаемым созданием 8 должностей временного персонала общего назначения (1 Д-1, 2 С-4 и 5 С-3) в Группе по поддержке проведения выборов; б) на официальные поездки в связи с сокращением поездок в целях профессиональной подготовки, особенно в том, что касается внешней учебной подготовки по проекту «Умоджа»; и в) по статье «Морской транспорт» из-за невозможности развернуть плавучую базу в поддержку сил в связи с безуспешными попытками арендовать ее в предыдущие периоды.

26. Сокращение расходов частично перекрывается их увеличением на следующие цели: а) военный и полицейский персонал — в связи с повышением ставок возмещения расходов; б) помещения и объекты инфраструктуры для строительных проектов, направленных на уменьшение экологического воздействия Миссии, включая проекты по оборудованию свалок, утилизации отходов и очистке вод; и в) дополнительные предметы снабжения, услуги и оборудование для индивидуальных подрядчиков, которые заменят 187 помощников по лингвистическому обеспечению, должности которых предлагается упразднить и которых предлагается заменить подрядчиками ЮНОПС (см. пункт 37 ниже).

27. Информация об испрашиваемых финансовых ресурсах и анализ разницы содержатся в разделах II и III предлагаемого бюджета ([A/71/832](#)).

1. Военный и полицейский персонал

Категория	Утвержденная численность на 2016/17 год ^a	Предлагаемая численность на 2017/18 год	Разница
Военные наблюдатели	760	760 ^b	–
Личный состав воинских контингентов	19 815	19 815 ^b	–
Полиция Организации Объединенных Наций	391	391	–
Личный состав сформированных полицейских подразделений	1 050	1 050	–

^a Максимальная утвержденная численность.

^b В соответствии с резолюцией 2348 (2017) Совета Безопасности санкционированная предельная численность личного состава Миссии составляет 16 215 военнослужащих, 660 военных наблюдателей и штабных офицеров, 391 сотрудник полиции и 1050 сотрудников сформированных полицейских подразделений.

28. Объем испрашиваемых ресурсов на содержание военного и полицейского персонала в 2017/18 году составляет 602 157 400 долл. США, что на 8 658 100 долл. США, или 1,5 процента, больше суммы ассигнований на 2016/17 год. Это обусловлено увеличением потребностей в ресурсах по следующим статьям:

а) «Воинские контингенты» (7 280 900 долл. США, или 1,4 процента) — главным образом объясняется: i) увеличением ставки возмещения расходов странам, предоставляющим войска, до 1410 долл. США на человека в месяц с 1 июля 2017 года, как это было утверждено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/281, по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2016/17 год ставкой в размере 1365 долл. США; ii) повышением степени пригодности и увеличением ежемесячных расходов на принадлежащее контингентам основное имущество; и iii) более высокой средней ценой билета на поездки в обе стороны на уровне 1475 долл. США по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2016/17 год средней ценой на уровне 1390 долл. США. Увеличение расходов по статье «Воинские контингенты» частично компенсируется сокращением потребностей в ресурсах на пайки ввиду снижения среднесуточной стоимости пайков до 5,84 долл. США по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2016/17 год стоимостью на уровне 6,89 долл. США и отсутствием расходов на перевозку грузов в связи с тем, что на данный бюджетный период не запланировано перевозки принадлежащего контингентам имущества;

б) «Полиция Организации Объединенных Наций» (737 500 долл. США, или 3,5 процента) — объясняется применением более низкого показателя доли вакантных должностей в размере 10 процента для сотрудников полиции по сравнению с 14-процентным показателем, утвержденным на 2016/17 год;

в) «Сформированные полицейские подразделения» (732 200 долл. США, или 2,4 процента) — главным образом объясняется: i) увеличением ставки возмещения расходов странам, предоставляющим полицейские контингенты, до 1410 долл. США на человека в месяц с 1 июля 2017 года, как это было утверждено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/281, по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2016/17 год ставкой в размере 1365 долл. США; и ii) повышением степени пригодности и увеличением ежемесячных расходов на принадлежащее контингентам основное имущество. Это увеличение частично компенсируется сокращением потребностей в ресурсах на пайки ввиду снижения среднесуточной стоимости пайков до 6,78 долл. США по сравнению с предусмотренной в бюджете на 2016/17 год стоимостью на уровне

7,33 долл. США и ожидаемым повышением среднего коэффициента непригодности принадлежащего контингентам имущества, используемого на основе самообеспечения.

29. Общее увеличение расходов на военный и полицейский персонал будет частично компенсироваться снижением потребностей в ресурсах на содержание военных наблюдателей (92 500 долл. США, или 0,3 процента) ввиду сокращения ставки суточных участников миссии, а также повышения фактической средней доли вакантных должностей до 38,0 процента по сравнению с утвержденным показателем доли вакантных должностей в размере 36 процентов на 2016/17 год.

30. С учетом своих замечаний и рекомендаций, изложенных в пункте 19 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря в отношении военного и полицейского персонала.

2. Гражданский персонал

<i>Категория</i>	<i>Утвержденные должности на 2016/17 год</i>	<i>Предлагаемые должности на 2017/18 год</i>	<i>Разница</i>
Штатные должности			
Международный персонал	885	885	–
Национальные сотрудники-специалисты	229	234	5
Национальные сотрудники категории общего обслуживания	2 522	2 330	(192)
Временные должности^a			
Международный персонал	–	8	8
Добровольцы Организации Объединенных Наций	419	419	–
Персонал, предоставляемый правительствами	90	90	–
Всего	4 146	3 966	(179)

^a Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

31. Сметные потребности в ресурсах по гражданскому персоналу на 2017/18 год составляют 279 440 000 долл. США, что на 6 456 100 долл. США, или 2,3 процента, меньше объема ассигнований на 2016/17 год. Генеральный секретарь указывает на то, что это уменьшение обусловлено главным образом сокращением потребностей в ресурсах по следующим статьям: а) «Международный персонал» (7 509 600 долл. США, или 4,7 процента) — в результате прекращения выплаты надбавки за работу в опасных условиях с 1 января 2016 года в Гоме и Букаву и применения более высокого показателя доли вакантных должностей в размере 15 процента в 2017/18 году по сравнению с 14-процентным показателем в 2016/17 году; и б) «Национальный персонал» (1 733 800 долл. США, или 1,7 процента) — в результате прекращения выплаты надбавки за работу в опасных условиях с 1 января 2016 года в Гоме и Букаву и предлагаемого упразднения 187 должностей помощников по лингвистическому обеспечению (национальные сотрудники категории общего обслуживания). Сокращение потребностей в ресурсах частично перекрывается увеличением расходов на добровольцев Организации Объединенных Наций (1 964 600 долл. США, или 10,7 процента) в связи с применением более низкого показателя доли вакантных должностей в размере 11 процентов по сравнению с 15-процентным показателем в 2016/17 году.

Оклады национального персонала

32. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что расхождения в увеличении окладов национального персонала в Уганде, о которых сообщается в соответствующих докладах об исполнении бюджета МООНСДРК (7,7 процента для национальных сотрудников категории общего обслуживания и 8,8 процента для национальных сотрудников-специалистов) и Регионального центра обслуживания в Энтеббе (31,4 процента для национальных сотрудников категории общего обслуживания и 19,2 процента для национальных сотрудников-специалистов) (см. A/71/674, пункт 74, и A/71/809, приложение XIV, пункт 24), объясняются тем, что представленные показатели отражают не только повышение ставок по шкале окладов, но и увеличение окладов в связи с изменением фактических разрядов и ступеней должностей по сравнению с предусмотренными в бюджете. Например, в Региональном центре обслуживания в Энтеббе расходы на выплату окладов для национальных сотрудников категории общего обслуживания на 2015/16 год были заложены в бюджет по ставке разряда O-4, ступень 6, тогда как фактически средние оклады выплачивались по ставке разряда O-5, ступень 6. Аналогичным образом расходы на выплату окладов для национальных сотрудников-специалистов в Региональном центре обслуживания на 2015/16 год были заложены в бюджет по ставке национального сотрудника-специалиста, уровень В, ступень 4, в то время как фактически средние оклады выплачивались по ставке национального сотрудника-специалиста, уровень В, ступень 6. Более подробно Комитет обсуждает этот вопрос в своем докладе о финансировании Регионального центра обслуживания (A/71/836/Add.9).

Рекомендации в отношении штатных и внештатных должностей

33. В общей сложности на 2017/2018 год предлагаются 3966 штатных и внештатных должностей гражданского персонала, включая 885 штатных должностей международных сотрудников, 2564 штатных должностей национальных сотрудников, 419 должностей добровольцев Организации Объединенных Наций, 90 должностей сотрудников, предоставляемых правительствами, и 8 внештатных должностей международных сотрудников, финансируемых по линии временного персонала общего назначения. Предлагаемое на 2017/18 год штатное расписание отражает чистое сокращение 179 штатных и внештатных должностей по сравнению с утвержденными штатными и внештатными должностями на 2016/17 год, включая добавление 5 штатных должностей национальных сотрудников-специалистов и 8 внештатных должностей международных сотрудников, финансируемых по линии временного персонала общего назначения, и сокращение 192 штатных должностей национальных сотрудников категории общего обслуживания. Полный перечень предлагаемых кадровых изменений на 2017/18 год приводится в приложении I к настоящему докладу.

Компонент 1. Поддержка создания условий, благоприятствующих проведению мирных и заслуживающих доверия выборов

34. В Отделе по политическим вопросам предлагается восстановить отдельную Группу по поддержке проведения выборов, которая была ранее включена в его состав, и придать ей в общей сложности 17 штатных и внештатных должностей (1 Д-1, 1 С-5, 5 С-4 и 10 С-3). Штатное расписание Группы будет включать: а) девять штатных должностей (1 С-5, 3 С-4, 5 С-3), которые предлагается перераспределить в Отделе по политическим вопросам; и б) восемь внештатных должностей (1 Д-1, 2 С-4, 5 С-3), которые предлагается создать, включая должности главного сотрудника по проведению выборов (1 Д-1), координатора

деятельности на местах (1 С-4), сотрудника по правовым вопросам (1 С-4), зонального управляющего (1 С-3), сотрудника по вопросам отчетности (1 С-3), управляющего по внешним связям (1 С-3), советника по гендерным вопросам (1 С-3) и сотрудника по вопросам профессиональной подготовки и наращивания потенциала (1 С-3) (см. [A/71/832](#) пункты 52–56; см. также пункт 39 ниже).

35. Что касается вышеупомянутых девяти штатных должностей, которые предлагается перераспределить, то Консультативный комитет напоминает о том, что в своей резолюции [70/286](#) Генеральная Ассамблея утвердила преобразование девяти внештатных должностей (1 С-5, 3 С-4, 5 С-3) в штатные и их передачу с перепрофилированием из Группы по поддержке проведения выборов в Отдел по политическим вопросам (см. [A/70/742/Add.5](#), пункты 39–42). В ответ на просьбу разъяснить такую потребность в ресурсах и необходимость повторного перераспределения этих девяти должностей Комитет был проинформирован о том, что в 2016/17 году девять должностей, о которых идет речь, входили в состав самостоятельной Группы по поддержке проведения выборов, занимавшейся в тесном сотрудничестве с Отделом по политическим вопросам предоставлением поддержки и консультационной помощи Специальному представителю Генерального секретаря и заместителю Специального представителя Генерального секретаря (Координатор-резидент/Координатор по гуманитарным вопросам) в рамках оказания добрых услуг в деле обеспечения контроля за усилиями Миссии в поддержку обновления списков избирателей в соответствии с резолюцией [2277 \(2016\)](#) Совета Безопасности. Кроме того, эти девять должностей необходимы для удовлетворения повседневных потребностей Миссии в области оказания добрых услуг, анализа и политического взаимодействия по вопросам, связанным с выборами, в том числе правовым и конституционным вопросам, касающимся избирательных законов и кодексов, а также поддержания контактов с правительством и Независимой национальной избирательной комиссией.

Компонент 2. Обеспечение безопасности и защита гражданского населения

36. В Секции по гражданским вопросам предлагается: а) упразднить четыре должности помощников по связи взаимодействия (национальные сотрудники категории общего обслуживания) и одну должность помощника по управлению программами (национальный сотрудник категории общего обслуживания), в которых отпала необходимость ввиду сокращения количества военных баз Миссии; и б) создать пять должностей сотрудников по гражданским вопросам (национальные сотрудники-специалисты) для оказания Миссии содействия в осуществлении стратегии по обеспечению участия гражданского общества, включая обмен опытом на провинциальном и местном уровнях в целях расширения возможностей для продвижения всеохватного демократического правления (см. [A/71/832](#), пункты 65 и 66).

Компонент 4. Поддержка

37. В рамках компонента поддержки предлагается упразднить 187 должностей помощников по лингвистическому обеспечению (национальные сотрудники категории общего обслуживания) в Канцелярии директора Отдела поддержки Миссии с целью обеспечивать все лингвистические услуги на основе соглашения с ЮНОПС, которое уже предоставляет такие услуги для Миссии. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что из 187 должностей национальных сотрудников, которые предлагается упразднить, 179 должностей на данный момент заполнены и что Миссия не будет нести никаких дополнительных расходов, связанных с выплатой выходных по-

собий, поскольку все контракты с сотрудниками, которых это касается, истекают 30 июня 2017 года.

38. В ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован также о том, что потребности в ресурсах для сохранения 187 должностей помощников по лингвистическому обеспечению (национальные сотрудники категории общего обслуживания) в МООНСДРК составили бы 5 926 900 долл. США, включая 4 218 700 долл. США на выплату окладов, 1 478 800 долл. США на покрытие общих расходов по персоналу и 229 400 долл. США на выплату надбавки за работу в опасных условиях. Эта сумма не включает потребности в ресурсах по линии налогообложения персонала в размере 1 068 100 долл. США. Комитет был проинформирован также о том, что расходы на передачу ЮНОПС того же количества должностей на внешний подряд составят 4 470 100 долл. США, включая 3 814 800 долл. США на выплату окладов, 184 000 долл. США на покрытие пакета страховых услуг и 471 300 долл. США на оплату управленческих услуг. Комитет отмечает, что сборы за управленческие услуги, взимаемые ЮНОПС, составляют 10,1 процента от общих расходов на внешний подряд (см. пункты 66–68 ниже).

Показатели доли вакантных должностей

39. В разделе II.D бюджетного документа (A/71/832) указывается, что при оценке потребностей в ресурсах для заполнения вышеупомянутых временных должностей международных сотрудников, которые предлагается создать в Группе по поддержке проведения выборов, применялся показатель доли вакантных должностей в размере 25 процентов (см. пункты 34 и 35 выше). Консультативный комитет задал вопрос о том, почему в отношении первого года создания вышеупомянутых должностей не был применен показатель доли вакантных должностей в размере 50 процентов. Согласно представленной ему информации, предполагается, что средняя продолжительность набора персонала будет более короткой, поскольку Миссия предусматривает использование реестра подходящих кандидатов, составленного для заполнения 150 временных должностей, утвержденных Контролером на период до 30 июня 2017 года во исполнение резолюции 2277 (2016) Совета Безопасности, в которой Совет поручил МООНСДРК оказывать материально-техническую помощь в целях обновления списка избирателей. В этой связи при оценке потребностей в ресурсах в отношении 8 должностей временного персонала общего назначения, предлагаемых для Группы по поддержке проведения выборов, предусматривались задержки в процессе набора персонала продолжительностью 3 месяца. **Консультативный комитет считает, что в данном случае делать исключение из установившейся практики не является оправданным, и рекомендует применять при оценке потребностей в ресурсах в отношении 8 должностей временного персонала общего назначения, которые предлагается создать в Группе по поддержке проведения выборов, показатель доли вакантных должностей в размере 50 процентов. Любые связанные с этим оперативные расходы следует надлежащим образом скорректировать.**

40. Согласно информации о показателях доли вакантных должностей для добровольцев Организации Объединенных Наций, приводимой в таблице под пунктом 80 бюджетного документа (A/71/832), в 2015/16 году фактическая доля вакансий составила 11,4 процента, в бюджет на 2016/17 год был заложен показатель в размере 15,0 процента, а на 2017/18 год предлагается показатель в размере 11,0 процента. Как указано в таблице под пунктом 11 выше, на 28 февраля 2017 года фактическая доля вакантных должностей для добровольцев Организации Объединенных Наций составляла 23,4 процента. Консультативный комитет был проинформирован также о том, что фактический средний показа-

тель для добровольцев Организации Объединенных Наций за 8-месячный период с 1 июля 2016 года по 28 февраля 2017 года составил 12,9 процентов и что прогнозируемый на 2016/17 год показатель для этой категории персонала составляет 9,0 процентов. В таблице ниже приводится сводная информация об утвержденных, фактических, фактических средних и предлагаемых показателях доли вакантных должностей для добровольцев Организации Объединенных Наций в 2015/16, 2016/17 и 2017/18 годах.

Категория персонала	2015/16 год		2016/17 год			2017/18 год		
	Утвержденный показатель	Фактический показатель	Утвержденный показатель	Фактический средний показатель за период с 1 июля 2016 года по 28 февраля 2017 года	Фактический показатель на 28 февраля 2017 года	Прогнозируемый показатель на 2016/17 год	Предусмотренный в бюджете показатель	Предлагаемая численность персонала
Добровольцы Организации Объединенных Наций	13,0 ^a	11,4	15,0	12,9	23,4	9,0	11,0	419

^a См. A/71/674, пункт 75.

41. Принимая во внимание фактический показатель доли вакантных должностей по состоянию на 28 февраля и фактический средний показатель за период с 1 июля 2016 года по 28 февраля 2017 года (см. таблицу выше), Консультативный комитет не убежден в том, что Миссия сможет добиться снижения доли вакантных должностей для добровольцев Организации Объединенных Наций с 23,4 процента в феврале 2017 года до 1,7 процента в последние четыре месяца 2016/17 года. С учетом вышеизложенного Комитет рекомендует при оценке потребностей в ресурсах в отношении добровольцев Организации Объединенных Наций на 2017/18 год применять показатель доли вакантных должностей в размере 12,9 процента. Любые связанные с этим оперативные расходы следует надлежащим образом скорректировать.

42. С учетом его замечаний и рекомендаций, содержащихся в пунктах 39 и 40 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря в отношении гражданского персонала.

3. Оперативные расходы

(В долл. США)

	Ассигнования на 2016/17 год	Испрашиваемые ресурсы на 2017/18 год	Разница
Оперативные расходы	356 327 700	353 005 800	(3 321 900)

43. Сметные потребности в ресурсах на покрытие оперативных расходов в 2017/18 году составляют 353 005 800 долл. США, что на 3 321 900 долл. США, или 0,9 процента, меньше по сравнению с объемом ассигнований на 2016/17 год. Генеральный секретарь предлагает сокращения по большинству статей расходов, включая «Воздушный транспорт» (2 414 100 долл. США, или 1,4 процента), «Морской транспорт» (1 010 300 долл. США, или 97,2 процента), «Наземный транспорт» (921 700 долл. США, или 4,8 процента), «Официальные поездки» (389 900 долл. США, или 6,2 процента), «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» (364 000 долл. США, или 0,6 процента), «Консультанты» (214 100 долл. США, или 19,3 процента) и «Информационные технологии» (138 800 долл. США, или 0,9 процента). Такое сокращение по-

требностей в ресурсах частично перекрывается увеличением потребностей в них по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» (1 993 400 долл. США, или 3,7 процента).

Консультанты

44. Сметные потребности в ресурсах по статье «Консультанты» на 2017/18 год составляют 895 000 долл. США, что на 214 100 долл. США (19,3 процента) меньше объема ассигнований (1 109 100 долл. США) на 2016/17 год. В предлагаемом бюджете указывается, что это сокращение обусловлено главным образом уменьшением числа консультантов, необходимых для целей профессиональной подготовки, в результате более широкого использования Миссией собственных экспертов. В ответ на свою просьбу представить более подробную информацию о собственных специалистах и о консультантах, от услуг которых предлагается отказаться, Консультативный комитет был проинформирован о том, что МООНСДРК рассматривает все этапы учебного цикла — от выявления своих потребностей в профессиональной подготовке и определения их приоритетности до установления стандартов, эффективного проведения учебных программ и осуществления контроля и оценки. Миссия расширила использование собственных кадров в рамках подхода, направленного на подготовку инструкторов, и стала прибегать к услугам консультантов только для подготовки специалистов, которыми Миссия не располагает. Кроме того, Миссия продолжала изучать способы сокращения расходов на обеспечение профессиональной подготовки и на поездки, связанные с профессиональной подготовкой, путем использования веб-конференций и распространения материалов в цифровой форме, а также посредством организации профессиональной подготовки на региональной или совместной основе в учебном центре в Энтеббе. **Консультативный комитет приветствует такой подход и призывает Миссию продолжать свои усилия по укреплению ее собственного потенциала для удовлетворения своих потребностей в области профессиональной подготовки и использовать свои учебные ресурсы наиболее эффективным и действенным образом.**

45. Консультативный комитет был проинформирован о том, что на консультационные услуги, не связанные с профессиональной подготовкой, испрашивается в общей сложности 860 033 долл. США, включая 631 485 долл. США на оплату услуг консультантов, 28 000 долл. США на покрытие путевых расходов и 199 748 долл. США на выплату суточных. В ответ на его запрос Комитету был представлен перечень консультационных услуг, не связанных с профессиональной подготовкой, которые предусматриваются на 2017/18 год. Этот перечень свидетельствует о том, что консультационные услуги нередко охватывают длительные периоды продолжительностью от 4 до 8 месяцев, при этом стоимость услуг индивидуальных консультантов варьируется в пределах от примерно 7000 долл. США до 180 000 долл. США и они касаются таких вопросов, как преступные сети, вооруженные группы, создание правозащитных институтов, телекоммуникации, обеспечение стабилизации и актуализация гендерной проблематики. **С учетом продолжительности существования МООНСДРК Консультативный комитет полагает, что за многие годы ее присутствия в стране Организации Объединенных Наций следовало уже сформировать значительные внутренние кадровые ресурсы по вышеупомянутым основным направлениям деятельности. Признавая необходимость в услугах специалистов узкого профиля в течение коротких промежутков времени, Комитет считает, что Миссия должна быть в состоянии взять на себя выполнение некоторых функций, возлагаемых на консультантов. С учетом вышеизложенного Комитет рекомендует сократить общий объем ресурсов,**

испрашиваемых на 2017/18 год для оплаты консультационных услуг, не связанных с профессиональной подготовкой, на 30 процентов.

Помещения и объекты инфраструктуры

46. Испрашиваемые ресурсы по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» составляют 55 489 000 долл. США, что на 1 993 400 долл. США (3,7 процента) превышает объем ассигнований (53 495 600 долл. США) на 2016/17 год.

47. Консультативный комитет был проинформирован о том, что испрашиваемые ресурсы на аренду помещений составляют 7 055 200 долл. США, что на 276 200 долл. США, или 4,1 процента, превышает объем ассигнований (6 779 000 долл. США). В ответ на свой запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что предлагаемое увеличение потребностей в ресурсах на 2017/18 год обусловлено повышением арендной платы, составившей в общей сложности 282 100 долл. США. Это увеличение частично компенсируется чистым результатом закрытия 17 отделений и планируемого открытия 14 отделений в 2017/18 году.

48. В ответ на его запрос Консультативному комитету была представлена подробная информация о расходах на аренду помещений за 2016/17 год с разбивкой по пунктам базирования и о ресурсах, испрашиваемых на 2017/18 год, которая свидетельствует об увеличении расходов на помещения в 37 различных пунктах в пределах от 10 до 140 процентов. В более одной трети пунктов расходы на аренду помещений увеличатся на 50 и более процентов. **Консультативный комитет придерживается мнения о том, что ежегодный рост в таких пропорциях не может быть обоснован. Он надеется, что Генеральный секретарь приложит активные усилия для заключения на выгодных условиях договоров на аренду помещений, а также предусмотрит варианты продления таких договоров. Комитет надеется также, что в будущих докладах об исполнении бюджета и бюджетных документах Генеральный секретарь представит полную информацию о расходах на аренду помещений и подробную информацию о результатах своих усилий по оптимизации затрат.**

49. Консультативный комитет был проинформирован о том, что испрашиваемые ресурсы на оплату услуг по выполнению архитектурных работ и сносу составляют 1 950 000 долл. США, что на 990 000 долл. США (103,1 процента) превышает объем ассигнований на 2016/17 год. Комитет был проинформирован также о том, что по состоянию на 28 февраля 2017 года общая сумма расходов за текущий период по этой бюджетной статье составила 300 долл. США против ассигнований в размере 960 000 долл. США. Кроме того, общие расходы на оплату услуг по выполнению архитектурных работ и сносу в 2015/16 году составили 400 200 долл. США против ассигнований в размере 6 100 000 долл. США, в результате чего неизрасходованный остаток средств составил 93,4 процента.

50. **С учетом структуры расходов Консультативный комитет рекомендует сократить общий объем испрашиваемых ресурсов по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» на 2017/18 год на 1 993 400 долл. США и сохранить его на уровне ассигнований на 2016/17 год.**

Официальные поездки

51. Испрашиваемые ресурсы по статье «Официальные поездки» составляют 5 920 100 долл. США, что на 389 900 долл. США (6,2 процента) меньше объема ассигнований (6 310 000 долл. США) на 2016/17 год. В бюджетном доку-

менте указывается, что эта разница объясняется главным образом сокращением расходов на поездки в целях профессиональной подготовки, особенно в том, что касается внешней учебной подготовки по проекту «Умоджа». Консультативный комитет был проинформирован о том, что испрашиваемые ресурсы составляют 848 000 долл. США на поездки, связанные с профессиональной подготовкой, 3,1 млн. долл. США на поездки, не связанные с профессиональной подготовкой, в пределах Миссии, 1,8 млн. долл. США на поездки, не связанные с профессиональной подготовкой, за пределами Миссии и 177476 долл. США на оплату услуг групп экспертов.

52. Что касается поездок в пределах Миссии, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что с учетом плохого состояния инфраструктуры автомобильных дорог и сети железнодорожного сообщения и плохой ситуации в плане безопасности в восточной части страны, которая диктует необходимость вооруженного сопровождения, единственным эффективным средством передвижения между многими пунктами в стране является воздушный транспорт. Кроме того, такие поездки должны совершаться с использованием воздушного транспорта МООНСДРК, поскольку в стране нет коммерческой авиакомпании, услугами которой можно было бы пользоваться с разрешения Департамента по вопросам охраны и безопасности или Международной организации гражданской авиации.

53. Консультативному комитету была представлена также подробная информация о поездках, предлагаемых на 2017/18 год. Представленная информация свидетельствует о серьезных расхождениях в стоимости авиабилетов на рейсы между одними и теми же пунктами назначения, высокой доле поездок, связанных с компонентом поддержки, за пределами Миссии, значительных путевых расходах, связанных с посещением выездных мероприятий (115 858 долл. США), и расходах на поездки в связи с временным назначением (184 892 долл. США в период с июля 2016 года по март 2017 года) и большом количестве поездок для оказания помощи в работе персонала Миссии в различных местах службы.

54. Что касается правила о заблаговременной покупке билетов за 16 дней, то Консультативный комитет был проинформирован о том, что из в общей сложности 737 поездок в период с 1 июля по 31 декабря 2016 года 444 поездки (60,2 процента) были совершены с соблюдением этого правила. **Отмечая, что уровень соблюдения Миссией этого правила выгодно отличается от других миссий, Консультативный комитет считает, что Миссии следует продолжать свои усилия по дальнейшему повышению уровня соблюдения правила о заблаговременной покупке билетов за 16 дней.**

55. **Исходя из результатов обзора поездок, включенных в предлагаемый бюджет на 2017/18 год, Консультативный комитет считает, что могут быть приложены дополнительные усилия для сокращения путевых расходов как с точки зрения количества поездок, так и в плане их продолжительности, в частности в том, что касается поездок за пределами Миссии и поездок, связанных с профессиональной подготовкой. В этой связи Комитет рекомендует сократить общий объем испрашиваемых на 2017/18 год ресурсов по статье «Официальные поездки» на 20 процентов. Комитет рекомендует также просить Генерального секретаря принять дополнительные меры по оптимизации поездок и обеспечению рационального использования ресурсов, выделяемых на поездки, и представить доклад об этих усилиях в его следующем бюджетном предложении. Более подробно Комитет рассмотрел этот вопрос в своем докладе по докладу Комиссии ревизоров о счетах операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 2016 года (A/71/845).**

Воздушный транспорт

56. Испрашиваемые ресурсы на воздушный транспорт составляют 169 346 800 долл. США, что на 2 414 100 долл. США (1,4 процента) меньше объема ассигнований (171 760 900 долл. США) на 2016/17 год. В бюджетном документе указывается, что основными факторами, обусловившими уменьшение расходов, относятся: а) сокращение эксплуатационных расходов и расходов из расчета на один летный час для вертолетов Ми-8ТВ благодаря заключению нового коммерческого контракта, включая сокращение эксплуатационных расходов с 2,9 млн. долл. США в 2016/17 году до 2,5 млн. долл. США в 2017/18 году и расходов из расчета на один летный час — с 450 долл. США до 360 долл. США за тот же период; б) сокращение потребностей, связанных с оплатой сборов за посадку и наземное обслуживание, в связи с переводом госпиталя уровня IV из Претории в Киншасу и Кампалу и использованием аэропорта Гомы, который был недавно модернизирован для обеспечения его соответствия международным стандартам, вместо аэропорта в Энтеббе для целей перемещения войск и материально-технического обеспечения; и с) сокращение потребностей, связанных с выплатой суточных для членов экипажей, в связи с сокращением числа ночевок за пределами основной оперативной базы. Общее сокращение потребностей в ресурсах частично компенсируется более частым использованием самолета С-130: показатель его эксплуатации увеличился с 550 летных часов в 2016/17 году до 750 летных часов в 2017/18 году по ставке 6300 долл. США за час.

57. Испрашиваемые ресурсы в размере 169,3 млн. долл. США по статье «Воздушный транспорт» включают: а) 18,4 млн. долл. США на авиационные услуги, из которых 15,1 млн. долл. США испрашиваются для новой системы беспилотных воздушных средств; б) 39,4 млн. долл. США на аренду и эксплуатацию самолетов; и с) 86,2 млн. долл. США на аренду и эксплуатацию вертолетов. Испрашиваемые ресурсы предназначены для содержания парка из 48 воздушных судов, включая 14 самолетов и 34 вертолета, и развертывания беспилотных летательных аппаратов из расчета примерно 3500 летных часов в год (см. [A/71/832](#), пункт 25).

58. Что касается недостаточного использования системы беспилотных воздушных средств в 2015/16 году (см. пункт 7(с) выше; см. также [A/71/5 \(Vol. II\)](#), пункты 159–168), то Консультативному комитету была представлена дополнительная информация о ежемесячной готовности и использовании системы беспилотных воздушных средств, свидетельствующая о том, что: а) на протяжении 12 месяцев 2015 года 2 из 5 летательных аппаратов были готовы к эксплуатации и использовались в общей сложности в течение 1472 часов, что соответствует показателю использования в размере 61,4 процента; и б) в 2016 году к эксплуатации были готовы один летательный аппарат на протяжении 8 месяцев и 2 летательных аппарата на протяжении 4 месяцев с использованием в общей сложности в течение 1722 часов (73,8 процента). Комитет был проинформирован также о том, что в июне 2017 года планируется развернуть новую систему средневысотных беспилотных воздушных средств с длительной продолжительностью полета, оснащенных средствами спутниковой связи. Комитет отмечает, что количество летных часов для беспилотных летательных аппаратов почти удвоится — с примерно 1700 в 2016 году до 3500 в 2017 году. **С учетом показателей использования системы беспилотных воздушных средств Консультативный комитет рекомендует сократить предлагаемые на 2017/18 год потребности в ресурсах для новой системы беспилотных воздушных средств в объеме 15,1 млн. долл. США на 5 млн. долл. США.** Более подробно Комитет рассмотрел тему воздушного транспорта в своем до-

кладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира (A/71/836).

Информационные технологии

59. В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что Миссия располагает в общей сложности 6539 компьютерами (настольные компьютеры, портативные компьютеры и тонкие/нулевые клиенты), в том числе 5422 компьютерами, используемыми персоналом Миссии, с учетом показателей обеспечения информационно-технологическим оборудованием, утвержденного штатного расписания и показателей доли вакантных должностей. Из оставшихся 1117 компьютеров 798 были используются для общих целей, таких как профессиональная подготовка, обслуживание в интернет-кафе и обеспечение средств связи для личного состава контингентов, для предоставления доступа к недавно внедренным электронным системам управления запасами топлива, продовольственными пайками и парком автотранспортных средств (“Carlog”) и для программирования радиопередатчиков и серверов. Остальные 319 компьютеров содержатся в качестве запасных устройств для замены любых неисправных, утраченных или поврежденных компьютеров, предназначенных для использования в Миссии приезжающими на временной основе официальными лицами. Комитет был проинформирован также о том, что запасные компьютеры составляют примерно 5 процентов от общего количества имеющихся 6539 компьютеров, что, по мнению Секретариата, соответствует обычным нормативам в отношении запасных компьютеров.

60. Ввиду наличия почти 800 компьютеров для общих целей, включая профессиональную подготовку и обслуживание в интернет-кафе, и с учетом короткого срока эксплуатации компьютерного оборудования, а также использования системных контрактов, предусматривающих ускоренное приобретение и поставку компьютерных устройств, Консультативный комитет полагает, что активы Миссии, насчитывающие 319 запасных компьютеров, могут быть сокращены. В связи с этим Комитет рекомендует обратиться к Генеральному секретарю с просьбой провести переоценку потребностей Миссии в запасных компьютерах и соответственно скорректировать объем запасов. Комитет надеется, что Генеральный секретарь представит информацию о принятых в этой связи мерах в докладе об исполнении бюджета за 2016/17 год.

Связь

61. В ответ на просьбу представить информацию о том, кто имеет право пользоваться услугами роуминга, и о их стоимости, Консультативный комитет был проинформирован о том, что такие услуги предоставляются следующему персоналу: а) старшему руководству Миссии в целях обеспечения постоянной и бесперебойной связи с учетом того, что ему необходимо непрерывно взаимодействовать с руководителями страны и важнейшими компонентами Миссии; и б) персоналу, выполняющему другие критически важные функции, утвержденные Директором Отдела поддержки Миссии, с учетом оперативных потребностей. Комитет был проинформирован также о том, что услуги роуминга предоставляют два основных поставщика услуг, а их стоимость зависит от того, где этими услугами пользуются. В настоящее время Миссия располагает 162 СИМ-картами с услугами роуминга, расходы по которым составляют ежемесячно в среднем 46 000 долл. США, или приблизительно 552 000 долл. США в год. Комитет отмечает, что расходы на одну СИМ-карту составляют 284 долл. США в месяц, или 3400 долл. США в год.

62. Консультативный комитет был проинформирован о том, что политика в отношении использования устройств мобильной связи для официальной работы была опубликована в информационном циркуляре [ST/IC/2005/11](#) от 18 февраля 2005 года. В настоящее время Управление информационно-коммуникационных технологий занимается обновлением политики в отношении использования устройств мобильной связи, которая перед обнародованием будет рассмотрена и утверждена руководящими органами по вопросам ИКТ. **Консультативный комитет полагает, что существует необходимость в уточнении критериев, применяемых при предоставлении прав пользования услугами роуминга, и расходов на эти цели. Комитет рассчитывает получить результаты рассмотрения политики в отношении использования устройств мобильной связи.**

63. С учетом своих замечаний и рекомендаций, содержащихся в пунктах 39, 41, 45, 50, 55 и 58 выше, Консультативный комитет рекомендует утвердить предложения Генерального секретаря относительно оперативных расходов.

4. Прочие вопросы

Перераспределение средств

64. В докладе об исполнении бюджета указывается, что в течение 2015/16 года средства на общую сумму 5 103 000 долл. США были перенесены из группы I («Военный и полицейский персонал») в группу III («Оперативные расходы») для удовлетворения возросших потребностей в закупке сооружений из сборных конструкций и материалов для полевых защитных сооружений, предназначенных для поддержки военных операций, в ремонтно-эксплуатационных услугах, в приобретении транспортных средств для обновления части стареющего парка транспортных средств, а также в связи с увеличением как интенсивности использования вертолетов, так и количества летных часов. В докладе указывается также, что перенос средств из группы I стал возможным благодаря вычетам за непоставку или поставку непригодного основного имущества, принадлежащего контингентам, из сумм возмещения расходов странам, предоставляющим войска, в соответствии с резолюцией [67/261](#) Генеральной Ассамблеи, более высокой фактической средней долей вакантных должностей по сравнению с заложенными в бюджет показателями и более низкой стоимостью пайков.

65. **Признавая, что в случаях изменения мандатов или внезапного возникновения оперативных потребностей может появляться необходимость перераспределения средств в рамках финансовых периодов, Консультативный комитет подчеркивает, что наличие неизрасходованных средств по некоторым категориям расходов не оправдывает автоматически их использования для целей, не предусмотренных в бюджете. В конце финансового периода неизрасходованные остатки должны возвращаться государствам-членам, а в последующие бюджетные периоды должны представляться новые потребности в ресурсах.** Замечания и рекомендации Комитета, касающиеся перераспределения средств между группами расходов и внутри них в рамках бюджетного периода, содержатся в его докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира ([A/71/836](#)).

Оплата управленческих услуг за выполнение функций, переданных на внешний подряд

66. Как указано в пункте 37 выше, испрашиваемые ресурсы для передачи лингвистических услуг на внешний подряд ЮНОПС включают сборы за

управленческие услуги в размере более 10 процентов от общей суммы контракта. В ответ на его запрос Консультативному комитету была представлена также следующая таблица, содержащая сводную информацию о расходах на выплату окладов и сборов за управленческие услуги по индивидуальным подрядчикам в отношении услуг, переданных на внешний подряд ЮНОПС, в которой указывается, что сборы за управленческие услуги составляют 18,3 процента от общего объема расходов.

(В долл. США)

Расходы на выплату окладов и пособий

Оклады индивидуальных подрядчиков	14 223 825
Пакеты страховых услуг	366 007
Всего	14 589 832

Сборы за управленческие услуги и прочие сборы

Сборы за управленческие услуги	1 315 158
Контролируемые на местном уровне прямые расходы	478 819
Расходы по проектным группам, включая путевые расходы и связь	647 056
Банковские сборы	222 750
Всего	2 663 783

67. В этой связи Консультативный комитет напоминает о том, что в контексте рассмотрения доклада Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (см. [A/71/809](#)) Комитету была представлена информация о сборах за управленческие услуги, взимаемых в соответствии с общим меморандумом о взаимопонимании между Секретариатом и ЮНОПС, регулирующим предоставление услуг, связанных с разминированием, и других услуг. В нем определены следующие виды расходов, которые могут быть понесены: а) прямые расходы по проектам; б) дополнительные прямые расходы, понесенные в поддержку того или иного проекта, из расчета 3 процента от прямых расходов по этому проекту; и с) косвенные расходы, или сбор за управленческие услуги ЮНОПС, который установлен в размере 5 процентов от общего объема прямых расходов, включая прямые расходы по проектам и дополнительные прямые расходы, в соответствии с меморандумом о взаимопонимании.

68. Консультативный комитет отмечает, что сборы за управленческие услуги, взимаемые ЮНОПС с МООНСДРК за предоставление лингвистических услуг и организацию деятельности индивидуальных подрядчиков, превышает предельные значения, установленные в вышеупомянутом меморандуме о взаимопонимании в отношении услуг, связанных с разминированием. Консультативный комитет полагает, что существует необходимость в уточнении оценки сборов за управленческие услуги, включая структуру, уровень и предельные значения, установленные в отношении таких сборов за различные виды услуг, и надеется, что Генеральный секретарь представит дополнительную информацию по этому вопросу в контексте доклада об исполнении бюджета за текущий период, а также в следующем бюджетном документе. Более подробно Комитет рассмотрел эту тему в своем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира ([A/71/836](#)).

Экологические инициативы

69. Информация о мерах, принимаемых МООНСДРК во исполнение высказанной Генеральной Ассамблеей в пункте 31 ее резолюции [70/286](#) просьбы к Генеральному секретарю продолжать усилия по уменьшению общего экологического воздействия каждой миссии по поддержанию мира, содержится в разделе VI бюджетного документа. В ответ на свою просьбу представить дополнительную информацию о мерах, принимаемых МООНСДРК для решения поднятых Комиссией ревизоров вопросов, связанных с утилизацией отходов (см. [A/71/5](#) (Vol. II), пункты 378 и 379), Консультативный комитет был проинформирован о том, что Миссия разработала необходимые процедуры для утилизации и мониторинга различных категорий отходов, в том числе неопасных твердых отходов, опасных отходов, нефтяных загрязнителей и сточных вод. Миссия представила подробную информацию о мерах, принимаемых для утилизации каждой из четырех категорий отходов, которая приводится в приложении II к настоящему докладу. **Консультативный комитет принимает к сведению запланированные МООНСДРК экологические инициативы и призывает Миссию продолжать свои усилия по уменьшению общего экологического воздействия МООНСДРК в соответствии с просьбой, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [69/307](#) и [70/286](#). Комитет надеется, что в будущем бюджетные доклады будет включаться более подробная информация об осуществлении экологических инициатив.** Более подробно Комитет рассмотрел эту тему в своем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира ([A/71/836](#)).

Деятельность по программам

70. Информация о видах деятельности по программам, предлагаемых на 2017/18 год, приводится в пунктах 87–94 бюджетного документа, и охватывает разоружение, демобилизацию и реинтеграцию, услуги по обнаружению мин и разминированию, проекты с быстрой отдачей и другие виды деятельности по программам. В ответ на его запрос Консультативному комитету была представлена разбивка других видов деятельности по программам, включая подробные сведения о партнерах-исполнителях и их доле во вспомогательных расходах, и разъяснения по поводу различий между программами сокращения масштабов насилия на общинном уровне и программами поддержки общин. Представленная информация содержится в приложении III к настоящему докладу. Более подробно Комитет рассмотрел эту тему в своем докладе о сквозных вопросах, связанных с операциями по поддержанию мира ([A/71/836](#)).

Вспомогательная база в Энтеббе

71. В докладе Генерального секретаря содержится информация о роли Вспомогательной базы в Энтеббе, миссиях, которым предоставляются услуги, и организациях, размещенных на этой базе ([A/71/832](#), пункты 37–40). Несмотря на представленную информацию, Консультативный комитет по-прежнему считает, что существует необходимость в уточнении взаимоотношений между Вспомогательной базой в Энтеббе и Региональным центром обслуживания в Энтеббе, Уганда, соответствующих услуг, предоставляемых этими двумя структурами, и соответствующих финансовых последствий. В своем предыдущем докладе Комитет вновь рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря провести обзор соответствующих услуг, предоставляемых Базой и Центром обслуживания, и механизмов возмещения расходов за предоставленные услуги и представить сделанные им выводы в следующем бюджетном документе (см. [A/70/742/Add.5](#), пункт 17).

72. В этой связи Консультативный комитет напоминает о том, что в своей резолюции 70/274 о финансировании МООНСДРК Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить на второй части ее возобновленной семьдесят первой сессии предлагаемые варианты административных механизмов для Вспомогательной базы в Энтеббе и Регионального центра обслуживания в Энтеббе в целях обеспечения эффективности работы и во избежание полного или частичного дублирования усилий. **Консультативный комитет отмечает, что в бюджетном документе не содержится ответа на эту просьбу. Он надеется, что Генеральный секретарь представит Генеральной Ассамблее обновленную информацию по этому вопросу при рассмотрении ею настоящего доклада. Комитет ожидает также, что Генеральный секретарь включит запрашиваемую Генеральной Ассамблеей информацию в следующий бюджетный документ.**

V. Заключение

73. Меры, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять в связи с финансированием МООНСДРК в период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, изложены в разделе V доклада об исполнении бюджета (A/71/674). **Консультативный комитет рекомендует зачесть государствам-членам неизрасходованный остаток средств на сумму 21 251 700 долл. США за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, а также прочие поступления/корректировки на сумму 19 755 100 долл. США за период, закончившийся 30 июня 2016 года.**

74. Меры, которые Генеральной Ассамблее необходимо принять в связи с финансированием МООНСДРК в период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года, указаны в разделе IV предлагаемого бюджета (A/71/832). С учетом своих рекомендаций, содержащихся в пунктах 19, 39, 41, 45, 50, 55 и 58 выше, Консультативный комитет рекомендует сократить смету бюджетных ассигнований на 35 911 100 долл. США — с 1 234 603 200 долл. США до 1 198 692 100 долл. США. Консультативный комитет, соответственно, рекомендует Генеральной Ассамблее ассигновать на содержание Миссии в течение 12 месячного периода с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года сумму в размере 1 198 692 100 долл. США.

75. С учетом высказанной Советом Безопасности в пункте 51 своей резолюции 2348 (2017) просьбы к Генеральному секретарю провести стратегический обзор МООНСДРК, с тем чтобы предложить Совету не позднее 30 сентября 2017 года варианты сокращения численности воинского и гражданского компонентов Миссии с целью в максимальной степени повысить эффективность использования ресурсов Миссии, которое последует за успешным осуществлением соглашения от 31 декабря 2016 года, Генеральная Ассамблея, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о начислении в виде взносов части ассигнований на содержание Миссии на 2017/18 год.

Документация

- Доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/674](#))
- Доклад Генерального секретаря о бюджете Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/832](#))
- Доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира за 12-месячный период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года (A/71/5 (Vol. II), глава II)
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об исполнении бюджета за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года и предлагаемом бюджете на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго ([A/70/742/Add.5](#))
- Резолюции [70/274](#) и [70/286](#) Генеральной Ассамблеи
- Резолюции [2147 \(2014\)](#), [2277 \(2016\)](#) и [2348 \(2017\)](#) Совета Безопасности

Приложение I

Предлагаемые кадровые изменения

	Изменение	Класс должности	Наименование должности	Решение в отношении должности	Из/в
Компонент 1. Поддержка создания условий, благоприятствующих проведению мирных и заслуживающих доверия выборов					
Отдел по политическим вопросам					
Штатные должности	-1	C-5	Старший сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Группа по поддержке проведения выборов
	-3	C-4	Сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Группа по поддержке проведения выборов
	-5	C-3	Сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Группа по поддержке проведения выборов
Итого	-9				
Группа по поддержке проведения выборов					
Штатные должности	+1	C-5	Старший сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Отдел по политическим вопросам
	+3	C-4	Сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Отдел по политическим вопросам
	+5	C-3	Сотрудник по оказанию помощи в проведении выборов	Перераспределение	Отдел по политическим вопросам
Внештатные должности	+1	D-1	Начальник Отдела по оказанию помощи в проведении выборов	Создание	
	+1	C-4	Координатор деятельности на местах	Создание	
	+1	C-4	Сотрудник по правовым вопросам	Создание	
	+1	C-3	Зональный управляющий	Создание	
	+1	C-3	Сотрудник по вопросам отчетности	Создание	
	+1	C-3	Управляющий по внешним связям	Создание	
	+1	C-3	Советник по гендерным вопросам	Создание	
	+1	C-3	Сотрудник по вопросам профессиональной подготовки и наращивания потенциала	Создание	
Итого	+17				
Всего	+8				
Компонент 2. Обеспечение безопасности и защита гражданского населения					
Секция по гражданским вопросам					
Штатные должности	+5	HCC	Сотрудник по гражданским вопросам	Создание	
	-4	HCOO	Помощник по связи взаимодействия	Упразднение	
	-1	HCOO	Помощник по управлению программами	Упразднение	
Итого	+0				
Всего	+0				

	<i>Изме- нение</i>	<i>Класс должно- сти</i>	<i>Наименование должности</i>	<i>Решение в отношении должности</i>	<i>Из/в</i>
Компонент 4. Поддержка					
Канцелярия директора Отдела поддержки Миссии					
Полевые административные канцелярии					
Штатные должности	-187	НСОО	Помощник по лингвистическому обеспе- чению	Упразднение	
Итого	-187				
Всего	-187				
Всего, НСС	+5				
Всего, НСОО	-192				
Всего, временный персонал общего назначения	+8				

Сокращения: НСОО — национальный сотрудник категории общего обслуживания; НСС — национальный сотрудник-специалист.

Приложение II

Утилизация отходов

Миссия заявила, что ею разработаны все необходимые процедуры для утилизации и мониторинга различных категорий отходов, в том числе неопасных твердых отходов, опасных отходов, нефтяных загрязнителей и сточных вод. Для надлежащей утилизации всех категорий отходов принимаются следующие меры:

а) **неопасные отходы:** пересмотрены закупочные процедуры для подрядчиков, занимающихся удалением отходов, с тем чтобы предусмотреть четкие процедуры, которые обеспечивали бы надлежащее экологическое удаление неопасных твердых отходов. Они используются при выборе подрядчиков для сбора и удаления отходов. Кроме того, Миссия инициировала переработку неопасных отходов, и 91 процент отходов, образующихся в Гоме, подвергается переработке. С учетом имеющихся возможностей программа переработки отходов будет постепенно расширяться. МООНСДРК планирует также сотрудничать с подрядчиками, занимающимися удалением отходов, в целях совершенствования процесса удаления неопасных отходов;

б) **опасные отходы:** Миссия заключила контракты на рециркуляцию всех отработавших свой срок аккумуляторов, всех использованных шин, всего металлолома и всего отработанного моторного масла. Кроме того, Миссия сжигает все медицинские отходы, используя в этих целях предоставленные МООНСДРК промышленные и «умные» мусоросжигательные установки «SmartAsh». Миссия располагает 4 промышленными установками и 28 установками «SmartAsh», размещенными в различных пунктах базирования Миссии;

в) **нефтяные загрязнители:** Миссия разработала методические указания по сооружению и техническому обслуживанию объектов инфраструктуры, предназначенных для борьбы с загрязнением, на всех топливных хранилищах и платформах для генераторов. Пользуясь этими методическими указаниями, гражданское руководство Миссии в тесном сотрудничестве с военным компонентом занимается переоборудованием всех топливных хранилищ и платформ для генераторов с целью добиться нулевого загрязнения грунта нефтепродуктами. Канцелярией командующего силами для выполнения всех требований воинскими контингентами была учреждена военная структура управления;

г) **сточные воды:** Миссия установила 34 водоочистных сооружения для улучшения очистки сточных вод. Кроме того, для обработки сточных вод Миссия имеет 705 септиков и сливных ям. Тем не менее 24 процента объектов Миссии по-прежнему нуждаются в переоснащении, и в предлагаемом бюджете на 2017/18 год предусматриваются ассигнования на строительство новых установок для очистки сточных вод.

Приложение III

Деятельность по программам в разбивке по видам

(В долл. США)

Деятельность по программам	Партнеры-исполнители	Испрашиваемая сумма на 2017/18 год	Описание
Разоружение, демобилизация и реинтеграция	Партнер-исполнитель отсутствует	4 395 958	Предусматриваются ассигнования на следующие мероприятия: а) проведение разъяснительной работы и повышение осведомленности в отношении соглашений о разоружении; б) мероприятия по разоружению и демобилизации; в) помощь в социальной реабилитации в рамках национальной программы разоружения, демобилизации, репатриации, реинтеграции и расселения, известной как НПРДР-III
Сокращение масштабов насилия на общинном уровне	Партнеры-исполнители варьируются в зависимости от проекта	5 000 000	Предусматриваются мероприятия в поддержку специальных зональных инициатив по социальной реабилитации и сокращению масштабов насилия на общинном уровне. Эти специальные инициативы будут охватывать подверженные риску общины в целях воспрепятствования вербовке в вооруженные группы, предотвращения вооруженного насилия, поощрения механизмов мирного урегулирования конфликтов, в том числе на основе объединения усилий общин и служб безопасности, поощрения гражданского воспитания, включая поощрение добровольного разоружения общин, и поддержки профессиональной подготовки и приносящих доход видов деятельности. Проекты по сокращению масштабов насилия на общинном уровне будут сосредоточены на смягчении факторов риска, обуславливающих насилие на общинном уровне и способствующих вербовке в ряды вооруженных групп и преступных группировок. Эти проекты являются подготовительным этапом на пути к осуществлению мероприятий в целях реинтеграции и стабилизации и будут способствовать устранению причин конфликтов, включая межэтническую напряженность, незаконную добычу природных ресурсов, земельные споры и отсутствие экономических возможностей
Деятельность, связанная с разминированием	Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием	2 834 100	Оказание услуг, предоставляемых службами по вопросам деятельности, связанной с разминированием, таких как: а) выполнение поручений по обезвреживанию взрывоопасных боеприпасов для уничтожения взрывоопасных пережитков войны и патронов для стрелкового оружия; и б) уничтожение оружия и боеприпасов в случае прекращения сопротивления со стороны вооруженных групп
Проекты с быстрой отдачей	Партнеры-исполнители варьируются в зависимости от проекта	2 000 000	Предусматривается портфель проектов в рамках содействия поддержке общин и восстановления государственной власти
Деятельность по программам: гражданские вопросы	Партнеры-исполнители варьируются в зависимости от проекта	1 679 654	Охватывает предложения, направленные на достижение следующих целей: а) сбор и анализ данных о мнении местного населения в рамках осуществления проекта МООНСДРК-ПРООН по проведению опросов; б) укрепление потенциала местных служб безопасности в области обеспечения защиты и налаживание отношений с населением; в) содействие проведению структурированных диалогов под руководством местных общин в целях урегулирования межобщинных конфликтов, ослабления напряженности и расширения прав и возможностей общин; г) укрепление потенциала гражданского общества в целях поощрения демократического управления и уменьшения рисков, связанных с избирательным процессом

<i>Деятельность по программам</i>	<i>Партнеры-исполнители</i>	<i>Испрашиваемая сумма на 2017/18 год</i>	<i>Описание</i>
Деятельность по программам: правосудие и пенитенциарная система	Программа развития Организации Объединенных Наций	650 000	Оказание консультационных услуг и материально-технической поддержки в целях укрепления оперативного потенциала тюрем и центров содержания под стражей несовершеннолетних; курирование работы начальников тюрем по вопросам эффективного управления тюрьмами и центрами содержания под стражей несовершеннолетних и профилактики ВИЧ/ СПИДа; усиление охраны приоритетных тюрем на основе улучшения инфраструктуры, предоставления основного оборудования и проведения учебных занятий для сотрудников полиции, выполняющих задачи по охране тюрем; улучшение условий содержания под стражей в центрах для несовершеннолетних на основе внедрения программ реабилитации и проведения учебных занятий для сотрудников, занимающихся делами несовершеннолетних, нарушающих закон; и улучшение инфраструктуры для целей раздельного содержания женщин в приоритетных тюрьмах
Всего		16 559 712	